

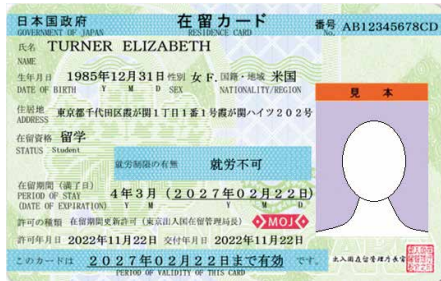
នីតិវិធីអន្តោប្រវេសន៍ និង ស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុន



1

ប័ណ្ណស្នាក់នៅ

គឺជាប័ណ្ណសំគាល់ខ្លួនពលរដ្ឋបរទេសដែលរស់នៅប្រទេសជប៉ុន។ នៅលើប័ណ្ណមានសរសេរចូលនូវព័ត៌មានអំពីអត្តសញ្ញាណរបស់ម្ចាស់ រយៈពេលអាចស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុនបាន (រយៈពេលស្នាក់នៅ) សកម្មភាពដែលអាចធ្វើបាននៅប្រទេសជប៉ុនបាន (លក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ) ជាដើម។



- អ្នកដែលមានអាយុចាប់ពី 16ឆ្នាំឡើងទៅ សូមដាក់តាមខ្លួនជានិច្ច។
- ជាប័ណ្ណសំគាល់ខ្លួនផងដែរដែលត្រូវបង្ហាញនៅពេលធ្វើបែបបទសម្រាប់នីតិវិធីនៅសាលាក្រុង កិច្ចសន្យាល។

អ្នកដែលអាចទទួលបានប័ណ្ណស្នាក់នៅ

ប័ណ្ណស្នាក់នៅគឺគេផ្តល់អោយពលរដ្ឋបរទេសដែលស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុនលើសពី 3ខែ។ (អ្នកដែលអាចទទួលបានប័ណ្ណស្នាក់នៅគេហៅថា “អ្នកស្នាក់នៅរយៈពេលមធ្យមឬវែង”។)

[ករណីទាំង 6ដែលប័ណ្ណស្នាក់នៅមិនត្រូវបានផ្តល់]

- ① អ្នកដែលស្នាក់នៅក្នុងរយៈពេលតិចជាង “3ខែ (3ខែ)”
- ② អ្នកដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ “ការស្នាក់នៅរយៈពេលខ្លី”
- ③ អ្នកដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ “ការទូត” ឬ “ផ្លូវការ”
- ④ អ្នកដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅណាមួយខាងក្រោម “សកម្មភាពដែលបានកំណត់”
 - ជាសមាជិកបុគ្គលិកឬក៏គ្រួសាររបស់គាត់ របស់សមាគមទំនាក់ទំនងរវាងតៃវ៉ាន់និងជប៉ុន (ការិយាល័យតំណាងសេដ្ឋកិច្ច និងវប្បធម៌តៃវ៉ាន់នៅជប៉ុនជាដើម)
 - សមាជិកបុគ្គលិកឬក៏គ្រួសាររបស់ពួកគាត់នៃសកម្មភាពទៅអចិន្ត្រៃយ៍របស់ប៉ាឡេស្ទីននៅក្នុងប្រទេសជប៉ុនដែលមានស្ថានភាពស្នាក់នៅ“សកម្មភាពដែលបានកំណត់”។
 - ឈ្មោះឌីជីថល (អ្នកដែលស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុនសម្រាប់គោលបំណងនៃការងារពិចម្ងាយអន្តរជាតិ។ល។) និងប្តី/ប្រពន្ធ/កូនរបស់គាត់
- ⑤ អ្នកស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ពិសេស
- ⑥ អ្នកដែលគ្មានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ

1-1

ការផ្តល់ប័ណ្ណស្នាក់នៅ

នៅពេលដែលផ្តល់ប័ណ្ណស្នាក់នៅជាចំបងគឺមានដូចខាងក្រោម៖

- ① នៅពេលទទួលបានការអនុញ្ញាតអោយចូលប្រទេសជប៉ុនថ្មី ហើយចូលប្រទេសជប៉ុនតាមព្រលានយន្តហោះណាវិកា ព្រលានយន្តហោះហាណេដា ព្រលានយន្តហោះឈីប៊ុ ព្រលានយន្តហោះកាន់សៃ ព្រលានយន្តហោះស៊ីនឈីតុសេ ព្រលានយន្តហោះហ៊ីរ៉ុស៊ីម៉ា ព្រលានយន្តហោះហ៊ីតុអុកា
 ➔ គេផ្តល់ប័ណ្ណស្នាក់នៅអោយនៅព្រលានយន្តហោះផ្ទាល់តែម្តង។
- ② នៅពេលទទួលបានការអនុញ្ញាតអោយចូលប្រទេសជប៉ុនថ្មី ហើយចូលប្រទេសជប៉ុនតាមព្រលានយន្តហោះឬច្រកកំពង់ផែសមុទ្រក្រៅពីក្នុង①
 ➔ បន្ទាប់ពីចូលប្រទេសជប៉ុន សូមដាក់ "ការជូនដំណឹងអំពីទីកន្លែងស្នាក់នៅ (ការជូនដំណឹងអំពីការផ្លាស់ទីលំនៅចូល)" ទៅភូមិឃុំស្រុកដែលអ្នកស្នាក់នៅ។ ក្រោយពេលនោះប័ណ្ណស្នាក់នៅនឹងត្រូវបានផ្ញើមកផ្ទះរបស់អ្នកតាមប្រៃសណីយ៍។
- ③ នៅពេលទទួលបានការអនុញ្ញាតអោយបន្តរយៈពេលស្នាក់នៅ
 ➔ មុនពេលរយៈពេលស្នាក់នៅផុតកំណត់ ត្រូវដាក់ពាក្យសុំបន្តរយៈពេលស្នាក់នៅ (សូមមើលត្រង់ 2-1) ទៅកាន់ការិយាល័យអន្តេប្រវេសន៍តាមតំបន់ (រួមទាំងការិយាល័យរង និងសាខាផង។ ខាងក្រោមនឹងត្រូវសង្ខេប) នៅពេលដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតនឹងទទួលបានប័ណ្ណស្នាក់នៅថ្មី។
- ④ នៅពេលទទួលបានការអនុញ្ញាតប្តូរលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ
 ➔ ឯករណ៍ចង់ប្តូរគោលបំណងស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុន ត្រូវដាក់ពាក្យសុំប្តូរលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ (សូមមើលត្រង់ 2-2) ទៅកាន់ការិយាល័យអន្តេប្រវេសន៍តាមតំបន់ នៅពេលដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតនឹងទទួលបានប័ណ្ណស្នាក់នៅថ្មី។
- ⑤ នៅពេលទទួលបានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ
 ➔ ឯករណ៍ដែលទារកកើតនៅប្រទេសជប៉ុនហើយគ្មានសញ្ញាតិជប៉ុន ក្នុងករណីចង់បន្តស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុនក្រោយ 60 ថ្ងៃចាប់ពីថ្ងៃកើត ត្រូវដាក់ពាក្យសុំទទួលលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅក្នុងចន្លោះ 30 ថ្ងៃបន្ទាប់ពីថ្ងៃកើត (សូមមើលត្រង់ 2-4) ទៅកាន់ការិយាល័យអន្តេប្រវេសន៍តាមតំបន់ ហើយនៅពេលដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតនឹងទទួលបានប័ណ្ណស្នាក់នៅថ្មី។

1-2

ការជូនដំណឹងអំពីកន្លែងស្នាក់នៅ (ការជូនដំណឹងអំពីការផ្លាស់លំនៅចូល)

អ្នកដែលបានទទួលប័ណ្ណស្នាក់នៅ ចាំបាច់ត្រូវជូនដំណឹងទៅភូមិឃុំស្រុកដែលអ្នករស់នៅ (ការជូនដំណឹងអំពីការផ្លាស់លំនៅចូល) ក្នុងអំឡុងពេល 14 ថ្ងៃរាប់ចាប់ពីថ្ងៃកំណត់កន្លែងរស់នៅ (កន្លែងស្នាក់នៅ, អាសយដ្ឋាន) រួច។

នៅពេលធ្វើការជូនដំណឹងសូមកុំភ្លេចយកមកជាមួយនូវប័ណ្ណស្នាក់នៅ (ក្នុងករណី①នៃ1-1) ឬលិខិតឆ្លងដែន (ក្នុងករណី② នៃ 1-1) ដែលជាតម្រូវការចាំបាច់។

→សូមយោងទៅតាមខ្លឹមសារនៃ ជំពូកទី2 1-1 ការជូនដំណឹងអំពីអាសយដ្ឋានស្នាក់នៅ។

1-3

ការបាត់បង់ប័ណ្ណស្នាក់នៅ

សូមដាក់ពាក្យសុំការចេញប័ណ្ណស្នាក់នៅថ្មី ទៅកាន់ការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍តាមតំបន់ ក្នុងអំឡុងពេល 14 ថ្ងៃរាប់ចាប់ពីថ្ងៃដែលដឹងថាបានបាត់បង់ប័ណ្ណស្នាក់នៅ។

ឯកសារចាំបាច់

- លិខិតឆ្លងដែន
- រូបថត 1 សន្លឹក (បណ្តោយ 4 សង់ទីម៉ែត្រ × ទទឹង 3 សង់ទីម៉ែត្រ ដែលបានថតក្នុងអំឡុងពេល 6 ខែចុងក្រោយ ចំពោះអ្នកមានអាយុក្រោម 16 ឆ្នាំមិនចាំបាច់ឡើយ)
- ឯកសារបញ្ជាក់ការបាត់បង់ប័ណ្ណស្នាក់នៅ (របាយការណ៍នៃការបាត់ទ្រព្យសម្បត្តិ សេចក្តីជូនដំណឹងអំពី ចោរកម្ម លិខិតបញ្ជាក់ការជួបគ្រោះមហន្តរាយជាដើម)
- ពាក្យសុំការចេញប័ណ្ណស្នាក់នៅថ្មី

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម។

https://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/nyuukokukanri10_00010.html



1-4

ការសងប័ណ្ណស្នាក់នៅ

ចាំបាច់ត្រូវសងប័ណ្ណស្នាក់នៅទៅអោយការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍តាមតំបន់វិញ។

ការចាកចេញសាមញ្ញ

(នៅពេលចាកចេញពីប្រទេសជប៉ុនក្រោយបញ្ចប់សកម្មភាពនៅប្រទេសជប៉ុន)

- សូមសងត្រឡប់ទៅអោយមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យអន្តោប្រវេសន៍នៅព្រលានយន្តហោះ ឬច្រកកំពង់ផែសមុទ្រ នៅពេលចាកចេញពីប្រទេសជប៉ុន។

- នៅពេលត្រូវសងប័ណ្ណស្នាក់នៅជាមួយគ្នាបានទទួលមរណភាព
- បានចាកចេញពីប្រទេសជប៉ុនដោយមានការអនុញ្ញាតអោយចូលប្រទេសជប៉ុននិងការអនុញ្ញាត អោយចូលប្រទេសជប៉ុនពិសេសសារជាថ្មី ហើយមិនបានចូលមកប្រទេសជប៉ុនវិញ ក្នុងអំឡុងពេលមានសុពលភាពនៃការអនុញ្ញាតអោយចូលប្រទេសជប៉ុនសារជាថ្មី
- នៅពេលទទួលបានសញ្ញាតិជប៉ុន

សូមសងមកវិញក្នុងអំឡុងពេល 14 ថ្ងៃ តាមវិធីណាមួយក្នុងចំណោម ខាងក្រោម៖

- កាន់យកទៅការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍តាមតំបន់ដែលនៅក្បែរនោះ។
- ផ្ញើតាមប្រៃសណីយ៍ទៅកាន់អាសយដ្ឋានខាងក្រោម៖

អាសយដ្ឋានផ្ញើ៖ 〒135-0064 Tokyo-To, Koto-Ku, Aomi 2-7-11, Tokyo Port Joint Government Building 9F Tokyo Regional Immigration Services Office, Online Inspection Department Odaiba Branch Office (សូមសរសេរនៅខ្ទង់សំបុត្រថា “The residence card to be returned (សងប័ណ្ណស្នាក់នៅវិញ)”។)



ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម។

https://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/nyuukokukanri10_00020.html



2

បែបបទទាក់ទងនឹងលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ

2-1

ការបន្តរយៈពេលស្នាក់នៅ (នៅពេលចង់បន្តថ្ងៃកំណត់រយៈពេលស្នាក់នៅ)

ក្នុងករណីមានបំណងចង់បន្តស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុនលើសពីរយៈពេលស្នាក់នៅដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតបច្ចុប្បន្ន ចាំបាច់ត្រូវស្នើសុំបន្តរយៈពេលស្នាក់នៅទៅកាន់ការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍តាមតំបន់។



ឯកសារចាំបាច់

- លិខិតឆ្លងដែន
- ប័ណ្ណស្នាក់នៅ (ក្នុងករណីបានទទួល)
- រូបថត1សន្លឹក (បណ្តោយ4សង់ទីម៉ែត្រ × ទទឹង3 សង់ទីម៉ែត្រ ដែលបានថតក្នុងអំឡុង 6ខែចុងក្រោយ ចំពោះអ្នកមានអាយុក្រោម 16ឆ្នាំមិនចាំបាច់ឡើយ)
- ពាក្យសុំការអនុញ្ញាតបន្តរយៈពេលស្នាក់នៅនិងឯកសារ
<https://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/16-3.html>



2-2

ការប្តូរលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ (នៅពេលចង់ប្តូរគោលបំណងស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុន)

ឯករណ៍មានបំណងចង់ស្នាក់នៅដោយប្តូរគោលបំណងស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុនបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នក ចាំបាច់ត្រូវស្នើសុំប្តូរលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅទៅកាន់ការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍តាមតំបន់។



ឯកសារចាំបាច់

- លិខិតឆ្លងដែន
- ប័ណ្ណស្នាក់នៅ (ក្នុងករណីបានទទួល)
- រូបថត1សន្លឹក (បណ្តោយ4សង់ទីម៉ែត្រ × ទទឹង3 សង់ទីម៉ែត្រ ដែលបានថតក្នុងអំឡុង6ខែ ចំពោះអ្នកមានអាយុក្រោម16ឆ្នាំមិនចាំបាច់ឡើយ)
- ឯកសារបញ្ជាក់អោយច្បាស់អំពីសកម្មភាពដែលមានគំរោងធ្វើ។ល។
<https://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/16-2.html>



ស្វែងរកព័ត៌មានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ

<https://www.moj.go.jp/isa/applications/status/index.html>



2-3

ការអនុញ្ញាតស្នាក់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍

ចំពោះអ្នកដែលមានបំណងចង់ស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុនជាអចិន្ត្រៃយ៍ គឺត្រូវការសុំការអនុញ្ញាតស្នាក់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍។ ក្នុងករណីដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតអោយស្នាក់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ នោះនឹងលែងមានការកំណត់ព្រំដែនលើសកម្មភាពនិងរយៈពេលស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុន ហើយក៏មិនចាំបាច់ធ្វើបែបបទស្នើសុំបន្តរយៈពេលស្នាក់នៅឬសុំប្តូរលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅដែរ។

ឯកសារចាំបាច់

- លិខិតឆ្លងដែន
- ប័ណ្ណស្នាក់នៅ
- រូបថត1សន្លឹក (បណ្តោយ4សង់ទីម៉ែត្រ x ទទឹង3 សង់ទីម៉ែត្រ ដែលបានថតក្នុងអំឡុង 6ខែចុងក្រោយ ចំពោះអ្នកមានអាយុក្រោម16ឆ្នាំមិនចាំបាច់ឡើយ)
- ពាក្យសុំការអនុញ្ញាតស្នាក់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍
- ឯកសារត្រូវការចាំបាច់ផ្សេងទៀត

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម។

<https://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/16-4.html>



2-4

ការទទួលបានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ (ក្នុងករណីផ្តល់កំណើតកូន)

ក្នុងករណីដែលទារកកើតនៅប្រទេសជប៉ុនហើយគ្មានសញ្ញាតិជប៉ុន ក្នុងករណីចង់នៅបន្តស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុនក្រោយ 60ថ្ងៃចាប់ពីថ្ងៃកើត ត្រូវដាក់ពាក្យសុំទទួលបានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅក្នុងចន្លោះ 30ថ្ងៃបន្ទាប់ពីថ្ងៃកើត ទៅកាន់ការិយាល័យអន្តេប្រវេសន៍តាមតំបន់។

* ដោយសារចាំបាច់ត្រូវការឯកសារដូចជា “សំបុត្របញ្ជាក់កំណើត” សូមទៅធ្វើបែបបទចុះបញ្ជីកំណើតនៅភូមិឃុំស្រុកជាមុនសិនមុននឹងទៅបំពេញបែបបទនេះនៅការិយាល័យអន្តេប្រវេសន៍តាមតំបន់។

សូមមើលត្រង់ការចុះបញ្ជីកំណើត ក្នុងចំណុច2 2-1 នៃជំពូកទី4

ឯកសារចាំបាច់

- លិខិតឆ្លងដែន (ក្នុងករណីបានទទួល)
- ពាក្យសុំការអនុញ្ញាតទទួលបានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ
- ឯកសារបញ្ជាក់កំណើត ដូចជាសំបុត្របញ្ជាក់កំណើត (អាចសុំបាននៅភូមិឃុំស្រុក។)
- ឯកសារបញ្ជាក់អោយច្បាស់អំពីសកម្មភាពដែលមានតំរូវឡើង
<https://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/16-10.html>
- សេចក្តីចម្លងលិខិតបញ្ជាក់ការស្នាក់នៅ ឬលិខិតបញ្ជាក់កំណត់ត្រានៃការស្នាក់នៅ (អាចសុំបាននៅភូមិឃុំស្រុក។)



2-5

ការអនុញ្ញាតលើសកម្មភាពក្រៅលក្ខណៈសម្បត្តិ

ចំពោះអ្នកដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅដែលមិនអាចធ្វើការបាន (និស្សិតបរទេស ស្នាក់នៅជាមួយគ្រួសារ) ឬអ្នកដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅដែលមានព្រំដែនកំណត់ក្នុងការធ្វើការ ហើយចង់ធ្វើការក្រៅលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅដើម្បីរកកម្រៃប្រាក់រង្វាន់ ចាំបាច់ត្រូវស្នើសុំយកការអនុញ្ញាតលើសកម្មភាពក្រៅលក្ខណៈសម្បត្តិ ទៅកាន់ការិយាល័យអន្តេប្រវេសន៍តាមតំបន់ (ដើម្បីបញ្ជាក់ថាពួកគេមានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅរបស់អ្នកអនុញ្ញាតអោយធ្វើការបានត្រឹមកម្រិតណា សូមត្រួតពិនិត្យក្នុងជំពូកទី3 ចំណុច1 1-1 លក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ។)។

ឯកសារចាំបាច់

- លិខិតឆ្លងដែន
- ប័ណ្ណស្នាក់នៅ
- ពាក្យសុំការអនុញ្ញាតលើសកម្មភាពក្រៅលក្ខណៈសម្បត្តិ
- ឯកសារបញ្ជាក់អោយច្បាស់អំពីសកម្មភាពដែលមានគំរោងធ្វើដើម្បីទទួលបានកម្រៃប្រាក់រង្វាន់



ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម។

<https://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/16-8.html>



2-6

ការជូនដំណឹងទៅការិយាល័យអន្តេប្រវេសន៍តាមតំបន់

ក្នុងចំណោមអ្នកមានប័ណ្ណស្នាក់នៅ ចំពោះអ្នកដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅដូចខាងក្រោម ក្នុងករណីដែលមានការផ្លាស់ប្តូរដូចជាអង្គភាពរបស់ខ្លួនជាដើម ចាំបាច់ត្រូវជូនដំណឹងទៅកាន់ការិយាល័យអន្តេប្រវេសន៍តាមតំបន់។

(1) ការជូនដំណឹងអំពីស្ថាប័នធ្វើសកម្មភាព

លក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅដែលពាក់ព័ន្ធ	សាស្ត្រាចារ្យ ឯកទេសជាន់ខ្ពស់ទី1គ ឯកទេសជាន់ខ្ពស់ទី2 (ក្នុងករណីធ្វើសកម្មភាពដែលមានចែងក្នុងទី2គ) ដឹកនាំប្រគប់គ្រង ការងារច្បាប់ឬគណនេយ្យ វេជ្ជសាស្ត្រ អប់រំ ការប្តូរការងារក្នុងសហគ្រាស កម្មសិក្សាជំនាញ និស្សិតបរទេស កម្មសិក្សា
ខ្លឹមសារនៃការជូនដំណឹង	• នៅពេលដែលឈ្មោះរបស់ស្ថាប័នធ្វើសកម្មភាពបានផ្លាស់ប្តូរ • នៅពេលដែលអាសយដ្ឋានរបស់ស្ថាប័នធ្វើសកម្មភាពបានផ្លាស់ប្តូរ • នៅពេលដែលស្ថាប័នធ្វើសកម្មភាពបានរលាយបាត់ • នៅពេលដែលបានចាកចេញពីស្ថាប័នធ្វើសកម្មភាព • នៅពេលដែលបានផ្ទេរចេញពីស្ថាប័នធ្វើសកម្មភាព
អំឡុងពេលជូនដំណឹង	សូមធ្វើការជូនដំណឹងក្នុងអំឡុងពេល 14ថ្ងៃ។

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម៖

https://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/nyuukokukanri10_00014.html



(2) ការជូនដំណឹងអំពីស្ថាប័នជាប់កិច្ចសន្យា

លក្ខណៈសម្បត្តិ ស្នាក់នៅដែលពាក់ព័ន្ធ	ឯកទេសជាន់ខ្ពស់ទី១ ឯកទេសជាន់ខ្ពស់ទី២ ឯកទេសជាន់ខ្ពស់ទី២ (ក្នុងករណីធ្វើសកម្មភាពដែលមានចែងក្នុងទី២ក ឬខ) ស្រាវជ្រាវ បច្ចេកវិទ្យា ឬចំណេះដឹងមនុស្សសាស្ត្រឬការងារអន្តរជាតិ ថែទាំ កំសាន្ត (ចំពោះតែ ក្នុងករណីធ្វើសកម្មភាពដោយផ្អែកលើកិច្ចសន្យាជាមួយស្ថាប័នសាធារណៈ ឬ ឯកជនរបស់ជប៉ុន) ជំនាញ ពលករជំនាញ
ខ្លឹមសារនៃការ ជូនដំណឹងពាក់ព័ន្ធ	• នៅពេលដែលឈ្មោះរបស់ស្ថាប័នជាប់កិច្ចសន្យាបានផ្លាស់ប្តូរ • នៅពេលដែលអាសយដ្ឋានរបស់ស្ថាប័នជាប់កិច្ចសន្យាបានផ្លាស់ប្តូរ • នៅពេលដែលស្ថាប័នជាប់កិច្ចសន្យាបានរលាយបាត់ • នៅពេលដែលបានបញ្ចប់កិច្ចសន្យាជាមួយស្ថាប័នជាប់កិច្ចសន្យា • នៅពេលដែលបានចុះកិច្ចសន្យាថ្មីជាមួយស្ថាប័នជាប់កិច្ចសន្យា
អំឡុងពេលជូនដំណឹង	សូមធ្វើការជូនដំណឹងក្នុងអំឡុងពេល 14 ថ្ងៃ។

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម៖

https://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/nyuukokukanri10_00015.html



(3) ការជូនដំណឹងអំពីសហព័ទ្ធ

លក្ខណៈសម្បត្តិ ស្នាក់នៅដែលពាក់ព័ន្ធ	ក្នុងចំណោមលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ ស្នាក់នៅជាមួយគ្រួសារ សហព័ទ្ធរបស់ ជនជាតិជប៉ុន ជាដើម សហព័ទ្ធរបស់អ្នកស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ជាដើម ក្នុងករណី ស្នាក់នៅក្នុងនាមជាសហព័ទ្ធ
ខ្លឹមសារនៃការ ជូនដំណឹងពាក់ព័ន្ធ	• លែងលះជាមួយសហព័ទ្ធ • សហព័ទ្ធបានទទួលមរណភាព
អំឡុងពេលជូនដំណឹង	សូមធ្វើការជូនដំណឹងក្នុងអំឡុងពេល 14 ថ្ងៃ។

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម៖

https://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/nyuukokukanri10_00016.html



ចំពោះការជូនដំណឹងទាំងនេះ ក្រៅពីការយកទៅដាក់ផ្ទាល់នៅបញ្ជីបង្កើតតាមរយៈប្រៃសណីយ៍ក៏អាច
ធ្វើការជូនដំណឹងអេឡិចត្រូនិកតាមអ៊ីនធើណែតបានដែរ ។

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត នៃការជូនដំណឹងអេឡិចត្រូនិក

https://www.moj.go.jp/isa/publications/materials/i-ens_index.html



ចំណុចគួរដឹង៖

ការព្យាបាលជាអាទិភាពសម្រាប់អ្នកជំនាញបរទេសដែលមានជំនាញខ្ពស់

ចំពោះពលរដ្ឋបរទេសដែលមានសមត្ថភាពនិងគុណសម្បត្តិកម្រិតខ្ពស់ដែលមានសក្តានុពលអាចចូលរួមចំណែក ធ្វើអោយសេដ្ឋកិច្ចប្រទេសជប៉ុនលូតលាស់ជាដើម គេទទួលស្គាល់អោយមានវិធានការផ្តល់អាទិភាពចំពោះខ្លឹមសារនៃ សកម្មភាពនិងរយៈពេលស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុន។

គេធ្វើការដាក់ពិន្ទុសម្រាប់ចំណុចនីមួយៗដូចជា “កម្រិតសិក្សា” “ប្រវត្តិការងារ” “ចំនួនប្រចាំឆ្នាំ” ជាដើមទៅតាម លក្ខណៈពិសេសនៃសកម្មភាព ហើយតាមរយៈការស្នើសុំទៅកាន់ការិយាល័យអន្តេប្រវេសន៍តាមតំបន់ នៅពេល ពិន្ទុសរុបបានដល់ 70 ពិន្ទុឡើងទៅ និងត្រូវបានទទួលស្គាល់ជា “ធនធានមនុស្សបរទេសកម្រិតខ្ពស់” គឺអាចទទួលបាន នូវវិធានការផ្តល់អាទិភាពដូចខាងក្រោម៖

- ការផ្តល់ការអនុញ្ញាតអោយមានសកម្មភាពស្នាក់នៅច្រើនមុខដំណាលគ្នា
- ផ្តល់រយៈពេលស្នាក់នៅគឺ “5ឆ្នាំ”
- ក្នុងចំណោមលក្ខខណ្ឌចាំបាច់ដើម្បីទទួលបានការអនុញ្ញាតស្នាក់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ លក្ខខណ្ឌទាក់ទងនឹងរយៈពេល ដែលបានស្នាក់នៅប្រទេសជប៉ុនត្រូវបានបន្ធូរបន្ថយ ជាអាទិ៍

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម៖

https://www.moj.go.jp/isa/publications/materials/newimmiact_3_index.html



ប្រព័ន្ធថ្មីមួយដែលហៅថា “ប្រព័ន្ធសម្រាប់អ្នកជំនាញដែលមានជំនាញខ្ពស់ពិសេសរបស់ជប៉ុន” (J-Skip) ត្រូវបាន ដាក់ឱ្យប្រើនៅកាលពីខែមេសា ឆ្នាំ 2023។ លក្ខខណ្ឌរបស់ប្រព័ន្ធនេះបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវស្តីពីសាវតារសិក្សា ជាក់លាក់ លក្ខខណ្ឌតម្រូវស្តីពីអាជីពវិជ្ជាជីវៈ និងមានចំណូលលើសពីប្រាក់ចំណូលប្រចាំឆ្នាំជាក់លាក់ ពួកគេត្រូវបាន ចាត់ទុកថាជា “អ្នកជំនាញដែលមានជំនាញខ្ពស់ពិសេស” និងមានសិទ្ធិទទួលបានការអនុគ្រោះបន្ថែម។ នេះគឺជាប្រព័ន្ធ ដែលបានបំបែកចេញពីប្រព័ន្ធវិជ្ជាជីវៈបរទេសដែលមានជំនាញខ្ពស់ផ្អែកលើចំណុចខាងលើ។

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម៖

https://www.moj.go.jp/isa/publications/materials/nyuukokukanri01_00009.html



3

ការអនុញ្ញាតអោយចូលប្រទេសជប៉ុនសារជាថ្មី
(ចូលប្រទេសជប៉ុនសារជាថ្មីដោយរក្សាទុកលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ
បច្ចុប្បន្ននៅជប៉ុន)

នៅពេលចេញពីប្រទេសជប៉ុន ប្រសិនបើប្រើប្រព័ន្ធចូលប្រទេសជប៉ុនសារជាថ្មី គេអាចចូលប្រទេសជប៉ុន
សារជាថ្មីដោយរក្សាទុកលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅ និងរយៈពេលស្នាក់នៅជប៉ុនបាន។

(1) ការអនុញ្ញាតអោយចូលប្រទេសជប៉ុនសារជាថ្មីដោយចាត់ទុក (ក្នុងករណីត្រឡប់
មកប្រទេសជប៉ុនវិញក្នុងអំឡុងពេល១ឆ្នាំ)

ចំពោះអ្នកដែលមានប័ណ្ណស្នាក់នៅ មានលិខិតឆ្លងដែនដែលមានសុពលភាព នៅពេលចេញពីប្រទេស
ជប៉ុនហើយត្រឡប់មកប្រទេសជប៉ុនវិញក្នុងអំឡុងពេល១ឆ្នាំ (ក្នុងករណីដែលកាលកំណត់នៃរយៈពេល
ស្នាក់នៅនៅសល់តិចជាង១ឆ្នាំ នោះបានត្រឹមកាលកំណត់នៃរយៈពេលស្នាក់នៅនោះ) នោះមិនចាំបាច់សុំ
ការអនុញ្ញាតចូលប្រទេសជប៉ុនសារជាថ្មីនៅការិយាល័យអន្តេប្រវេសន៍តាមតំបន់ជាមុនឡើយ។នៅពេល
ចាកចេញពីប្រទេសជប៉ុន សូមបំពេញកាត ED សម្រាប់ការចូលប្រទេសជប៉ុនម្តងទៀត ហើយបង្ហាញទៅ
អធិការអន្តេប្រវេសន៍ រួមជាមួយលិខិតឆ្លងដែនរបស់អ្នក (និងកាតស្នាក់នៅ)។

(2) ការអនុញ្ញាតអោយចូលប្រទេសជប៉ុនសារជាថ្មី (ក្នុងករណីត្រឡប់មកប្រទេស
ជប៉ុនវិញក្រោយ១ឆ្នាំ)

តាមរយៈការសុំការអនុញ្ញាតចូលប្រទេសជប៉ុនសារជាថ្មីនៅការិយាល័យអន្តេប្រវេសន៍តាមតំបន់
ជិតកន្លែងរស់នៅជាមុន គេអាចចូលប្រទេសជប៉ុនសារជាថ្មីដោយរក្សាទុកលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅនិង
រយៈពេលស្នាក់នៅជប៉ុនបាន (រង់ចាំផុត៥ឆ្នាំ។ ក្នុងករណីដែលកាលកំណត់នៃរយៈពេលស្នាក់នៅនៅសល់
តិចជាង៥ឆ្នាំ នោះបានត្រឹមកាលកំណត់នៃរយៈពេលស្នាក់នៅនោះ)។នៅពេលចាកចេញពីប្រទេសជប៉ុន សូម
បំពេញកាត ED សម្រាប់ការចូលប្រទេសជប៉ុនម្តងទៀត ហើយបង្ហាញទៅអធិការអន្តេប្រវេសន៍ រួមជាមួយ
លិខិតឆ្លងដែនរបស់អ្នក (និងកាតស្នាក់នៅ)។

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម៖

<https://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/16-5.html>



4

នីតិវិធីទទួលស្គាល់ជនភៀសខ្លួននិង
ទទួលស្គាល់ផ្សេងទៀត

ប្រទេសជប៉ុនបានចូលជាសមាជិកនៃអនុសញ្ញាស្តីអំពីជនភៀសខ្លួនជាដើម (អនុសញ្ញាស្តីអំពីឋានៈជា
ជនភៀសខ្លួននិងពិធីសារពាក់ព័ន្ធហ្នានៈជាជនភៀសខ្លួន) យើងទទួលស្គាល់ស្ថានភាពជនភៀសខ្លួន ដូចដែល
បានកំណត់នៅក្រោមសន្ធិសញ្ញាទាំងនេះ ហើយផ្តល់ការការពារផ្សេងៗដល់ជនភៀសខ្លួន។

4-1

“ជនភៀសខ្លួន” គឺជា

យោងតាមអ្វីដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រាទី១នៃអនុសញ្ញាស្តីអំពីជនភៀសខ្លួន ឬមាត្រាទី១នៃពិធីសារពាក់ព័ន្ធបានៈជាជនភៀសខ្លួន ជនភៀសខ្លួនដែលត្រូវនឹងអនុសញ្ញាស្តីអំពីជនភៀសខ្លួន ត្រូវបានអោយនិយមន័យដូចតទៅ៖

- គឺជាមនុស្សដែលនៅក្រៅប្រទេសដែលខ្លួនមានសញ្ជាតិដោយសារមានការភ័យខ្លាចដែលមានមូលហេតុគ្រប់គ្រាន់ថាអាចទទួលរងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញក្រោមហេតុផលនិន្នាការនយោបាយ ឬភាពជាសមាជិកនៃពូជសាសន៍ សាសនា សញ្ជាតិ ជាសមាជិកនៃក្រុមសង្គមណាមួយ ហើយមិនអាចឬមិនចង់ទទួលការគាំពារពីប្រទេសដែលខ្លួនមានសញ្ជាតិជាដើម

4-2

និយមន័យនៃបុគ្គលដែលស្ថិតនៅក្រោមការការពារបន្ថែម

- បុគ្គលដែលស្ថិតនៅក្រោមការការពារបន្ថែម អ្នកទទួលបានកំណត់ដូចខាងក្រោម។
- បុគ្គលដែលមិនមែនជាជនភៀសខ្លួននៅក្រោមអនុសញ្ញាជនភៀសខ្លួន (សូមមើល 4-1) ប៉ុន្តែបំពេញតាមតម្រូវការទាំងអស់ ក្រៅពីការប្រឈមនឹងហានិភ័យនៃ "ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយហេតុផលពូជសាសន៍ សាសនា សញ្ជាតិ សមាជិកភាពនៃក្រុមសង្គមជាក់លាក់ ឬមតិនយោបាយ"។

4-3

ពាក្យស្នើសុំទទួលស្គាល់ស្ថានភាពជនភៀសខ្លួន ឬសិទ្ធិទទួលបានការការពារបន្ថែម

- គឺជាប្រព័ន្ធសម្រាប់អ្នកដែលបានភៀសខ្លួនចេញពីប្រទេសកំណើតរបស់ពួកគេ (សូមមើល៖ 4-1) និងស្វែងរកការការពារពីប្រទេសជប៉ុន។ ជនបរទេសដែលរស់នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុនអាចដាក់ពាក្យសុំឋានៈនេះបាន។ ជនបរទេសដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាជនភៀសខ្លួនត្រូវបានចេញជាមួយនឹងវិញ្ញាបនបត្រទទួលស្គាល់ស្ថានភាពជនភៀសខ្លួន ហើយអ្នកដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាបុគ្គលដែលស្ថិតក្រោមការការពារបន្ថែមត្រូវបានចេញជាមួយនឹងវិញ្ញាបនបត្រទទួលស្គាល់សិទ្ធិទទួលបានការការពារបន្ថែម។ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ជាក្បួនទូទៅ ស្ថានភាពលំនៅដ្ឋានរបស់ "អ្នកស្នាក់នៅរយៈពេលវែង" នឹងត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ។
- ជនបរទេសដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាជនភៀសខ្លួន ដោយផ្អែកលើពាក្យសុំរបស់គាត់ នឹងទទួលបានឯកសារធ្វើដំណើររបស់ជនភៀសខ្លួនជំនួសលិខិតឆ្លងដែន។
- ជនបរទេស និងគ្រួសាររបស់គាត់ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាជនភៀសខ្លួន ឬបុគ្គលដែលស្ថិតក្រោមការការពារបន្ថែម អាចទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីកម្មវិធីជំនួយការតាំងទីលំនៅ ដែលមានការអប់រំ ភាសាជប៉ុន ការណែនាំសម្រាប់ការរស់នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន និងការស្វែងរកការងារធ្វើ។

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម៖

<https://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/16-6.html>



4-4

ការស្នើសុំអោយត្រួតពិនិត្យ

ចំពោះអ្នកដែលបានទទួលការវិនិច្ឆ័យមិនទទួលស្គាល់ថាជាជនភៀសខ្លួនឬមនុស្សដែលស្ថិតនៅក្រោម ការការពារបន្ថែម ហើយមិនអាចទទួលយកបាន អាចធ្វើការស្នើសុំទៅរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌អោយត្រួតពិនិត្យ បាន។ នៅពេលដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ធ្វើការវិនិច្ឆ័យទៅលើការស្នើសុំអោយត្រួតពិនិត្យ គឺត្រូវស្តាប់ យោបល់របស់ទីប្រឹក្សាត្រួតពិនិត្យវាយតម្លៃជនភៀសខ្លួនដែលមានចំណេះដឹងអំពីច្បាប់និងស្ថានភាពការណ៍ អន្តរជាតិជាដើម។

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម៖
ស្តីអំពីសំណើសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យរដ្ឋបាល

https://www.moj.go.jp/isa/refugee/procedures/nanmin_00001.html#midashi04



5

នីតិវិធីបញ្ជូនទៅប្រទេសដើមវិញដោយបង្ខំ ជាដើម

5-1

មូលហេតុសំខាន់ៗនៃការបញ្ជូនទៅប្រទេសដើមវិញ

- បានបន្តស្នាក់នៅជប៉ុនរហូតដល់កំណត់នៃរយៈពេលស្នាក់នៅ (ទោះជាលើសតែៗថ្ងៃក៏ដោយ នឹងក្លាយ ទៅករណីបន្តស្នាក់នៅខុសច្បាប់ ហើយក្លាយជាកម្មវត្ថុនៃនីតិវិធីបញ្ជូនទៅប្រទេសដើមវិញ ដូច្នេះសូម ប្រុងប្រយ័ត្ន)
- បានធ្វើសកម្មភាពក្រៅពីលក្ខណៈសម្បត្តិស្នាក់នៅដែលខ្លួនមាន ដើម្បីរកកំហែបប្រាក់រង្វាន់ ដោយមិនបាន សុំការអនុញ្ញាតលើសកម្មភាពក្រៅលក្ខណៈសម្បត្តិ
- ក្នុងករណីបានទទួលទោសព្រហ្មទណ្ឌក្នុងកម្រិតមួយ

5-2

ក្នុងករណីត្រូវបានបញ្ជូនទៅប្រទេសដើមវិញ

ការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍តាមតំបន់ធ្វើការស្រាវជ្រាវ ក្នុងករណីត្រូវបានបញ្ជូនទៅប្រទេសដើមវិញ ជាទូទៅ ក្នុងអំឡុងពេល 5ឆ្នាំ ឬ10ឆ្នាំ មិនអាចចូលប្រទេសជប៉ុនបានឡើយ។ ហើយក្នុងករណីត្រូវបានបញ្ជូនទៅប្រទេស ដើមវិញក្រោយទទួលទោសព្រហ្មទណ្ឌក្នុងកម្រិតមួយ ជាទូទៅគឺលែងអាចចូលប្រទេសជប៉ុនបានជារៀងរហូត។

ទោះបីជាក្នុងករណីដែលការនិរទេសត្រូវបានបញ្ចប់ក៏ដោយ ក៏រយៈពេលនៃការបដិសេធនៃការចុះចតអាច ត្រូវបានកាត់បន្ថយមកត្រឹមមួយឆ្នាំតាមការស្នើសុំ ប្រសិនបើជនបរទេសត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចាកចេញពីប្រទេស ដោយចំណាយផ្ទាល់ខ្លួន។

5-3

ប្រព័ន្ធបញ្ជាអោយចាកចេញ

គឺជាប្រព័ន្ធអាចចាកចេញពីប្រទេសជប៉ុនដោយបំពេញបែបបទងាយស្រួល គ្មានការឃុំខ្លួនអ្នកបន្តស្នាក់នៅខុសច្បាប់ ក្នុងករណីដែលលក្ខខណ្ឌទាំងអស់ខាងក្រោមត្រូវបានបំពេញ។

ក្នុងករណីចាកចេញពីប្រទេសជប៉ុនក្រោមប្រព័ន្ធបញ្ជាអោយចាកចេញ ជាទូទៅក្នុងអំឡុងពេល 1ឆ្នាំគឺមិនអាចចូលប្រទេសជប៉ុនបានឡើយ។

លក្ខខណ្ឌនៃប្រព័ន្ធបញ្ជាអោយចាកចេញ

ដើម្បីអនុវត្តប្រព័ន្ធបញ្ជាអោយចាកចេញគឺត្រូវបំពេញលក្ខខណ្ឌខាងក្រោម។

(1).ទាំង (a) ឬ (b) ត្រូវតែពេញចិត្ត

(a) មុនពេលការស៊ើបអង្កេតនៃការរំលោភនេះបានចាប់ផ្តើមជនជាតិបរទេសមានឆន្ទៈហើយបានចូលខ្លួនទៅកាន់ការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍ប្រចាំតំបន់ក្នុងបំណងចាកចេញពីប្រទេសជប៉ុន។

(b) បន្ទាប់ពីការស៊ើបអង្កេតលើការរំលោភនេះបានចាប់ផ្តើមជនជាតិបរទេសបានបង្ហាញពីចេតនាចង់ចាកចេញពីប្រទេសជប៉ុនភ្លាមៗទៅកាន់អធិការអន្តោប្រវេសន៍ ឬមន្ត្រីសន្តិសុខអន្តោប្រវេសន៍ មុនពេលទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីការទទួលស្គាល់ដោយអធិការអន្តោប្រវេសន៍។



(2) គ្មានហេតុផលសម្រាប់ការនិរទេសក្រៅពីការស្នាក់នៅហួសកំណត់ដោយខុសច្បាប់។

(3) ជនជាតិបរទេសគ្មានការកាត់ទោសឬ ជាប់ពន្ធនាគារ ដោយបទល្មើសក្នុងកម្រិតមួយនៅប្រទេសជប៉ុន ដូចជាចោរកម្មជាដើម

(4) ជនជាតិបរទេសមិនធ្លាប់ត្រូវបានបញ្ជូនឬមិនធ្លាប់ចាកចេញពីប្រទេសជប៉ុនដោយបានទទួលបញ្ជាអោយចាកចេញ

(5) ជនជាតិបរទេសអាចប៉ាន់ស្មានឃើញថាសម្លេងប្រាកដជាចាកចេញពីប្រទេសជប៉ុនដោយឆាប់រហ័ស

5-4

ការអនុញ្ញាតអោយស្នាក់នៅពិសេស

ប្រសិនបើនីតិវិធីបញ្ជូនទៅប្រទេសដើមវិញត្រូវបានធ្វើក៏ដោយ មានករណីខ្លះអាចទទួលបានការអនុញ្ញាតអោយស្នាក់នៅជាលក្ខណៈពិសេសដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ យោងតាមការពិចារណាលើប្រវត្តិនៃការរស់នៅប្រទេសជប៉ុន ស្ថានភាពគ្រួសារជាដើម។

6

អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងអំពីនីតិវិធីអន្តោប្រវេសន៍ និងស្នាក់នៅជាដើម

ការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍តាមតំបន់

អាគាររដ្ឋាភិបាលរួមទី 3 តំបន់សាប៉ូរ៉ូ	〒060-0042	12 Odori-Nishi, Chuo-ku, Sapporo City, Hokkaido, Sapporo 3rd Joint Government Building	0570-003259 (ទូរស័ព្ទIP និងមកពីបរទេស៖ 011-211-5701)
អាគាររដ្ឋាភិបាលកិច្ចសហប្រតិបត្តិការផ្នែកច្បាប់ទីពីរ តំបន់សេនដៃ	〒983-0842	1-3-20 Gorin, Miyagino-ku, Sendai City, Miyagi, Sendai Second Legal Affairs Joint Government Building	TEL 0570-022259 (ទូរស័ព្ទIP និងមកពីបរទេស៖ 022-256-7025)
ការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍តំបន់តូក្យូ	〒108-8255	5-5-30 Konan, Minato-ku, Tokyo	TEL 0570-034259 (ទូរស័ព្ទIP និងមកពីបរទេស៖ 03-5796-7234)
ការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍តំបន់តូក្យូ សាខាហ្ស៊ីតូយ៉ា	〒160-0004	13F, 14 Yotsuya Tower, 1-6-1 Yotsuya, Shinjuku-ku, Tokyo	TEL 0570-011000
		ស្ថានភាពនៃការិយាល័យចុះបញ្ជីនិវេសន៍រដ្ឋាន	ជូនដំណឹងស្តីពីស្ថាប័នចំណុះ, ជូនដំណឹងតាមរយៈស្ថាប័នចំណុះ
		នាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យតាមអនឡាញ	នីតិវិធីដាក់ពាក្យស្នាក់នៅតាមអនឡាញ
		ផ្នែកគ្រប់គ្រងព័ត៌មាន	កត់ត្រានិងគ្រប់គ្រងការពិនិត្យ
ការិយាល័យរងព្រលានយន្តហោះរិតា	〒282-0004	1-1, Aza-Furugome, Furugome, Narita-shi, Chiba, Narita airport, Terminal2, អគារ 6F	TEL 0476-34-2222 (លេខចម្លង) TEL 0476-34-2211
ការិយាល័យរងព្រលានយន្តហោះហានេដា	〒144-0041	2-6-4 អគារ Hanedakuko, Ota-ku, Tokyo, Haneda airport, CIQ building	TEL 03-5708-3202
ការិយាល័យរងហ្សឹកុហាម៉ា	〒236-0002	10-7 Torihama-cho, Kanazawa-ku, Yokohama City, Kanagawa	TEL0570-045259 (ទូរស័ព្ទIP និងមកពីបរទេស៖ 045-769-1729)
ការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍តំបន់ណាហ្គាយ៉ា	〒455-8601	5-18, Shoho-cho, Minato-ku, Nagoya City, Aichi	TEL 0570-052259 (ទូរស័ព្ទIP និងមកពីបរទេស៖ 052-217-8944)
ការិយាល័យរងឈីប៊ុ	〒479-0881	CIQ Bldg.អគារ 3F, 1-1 Centrair, Tokoname, Aichi	TEL 0569-38-7410 (លេខចម្លង)
ការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍តំបន់អូសាកា	〒559-0034	1-29-53 Nankou Kita, Suminoe-ku, Osaka City, Osaka	TEL 0570-064259 (ទូរស័ព្ទIP និងមកពីបរទេស៖ 06-4703-2050)
ការិយាល័យរងព្រលានយន្តហោះកាន់សៃ	〒549-0011	1 Senshu-Kuko-Naka, Tajiri-cho, Sennan-gun, Osaka	TEL 072-455-1453 (លេខចម្លង)
អាគាររដ្ឋាភិបាលរួមក្នុងតំបន់ កូបេ	〒650-0024	29 Kaigan-dori, Chuo-ku, Kobe City, Hyogo, Kobe Regional Joint Government Building	TEL 078-391-6377 (លេខចម្លង)
អាគារការិយាល័យកិច្ចការច្បាប់តំបន់ហ៊ីរ៉ូស៊ីម៉ា	〒730-0012	2-31 Kami-hacchobori, Naka-ku, Hiroshima City, Hiroshima, Hiroshima Legal Affairs Government Building	TEL 082-221-4411 (លេខចម្លង)
អាគាររដ្ឋាភិបាល សម្ព័ន្ធកិច្ចការច្បាប់តំបន់តាកាម៉ាតសូ(នាយកដ្ឋានកិច្ចការទូទៅ នាយកដ្ឋានអនុវត្តច្បាប់)	〒760-0033	1-1 Marunouchi, Takamatsu City, Kagawa, Takamatsu Legal Affairs Joint Government Building (General Affairs Division, Enforcement Department)	TEL 087-822-5852 (លេខចម្លង)
ការិយាល័យសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍ប្រចាំតំបន់តាកាម៉ាតសូ(ផ្នែកការិយាល័យសាខា ហាម៉ាណូម៉ាតសូ ផ្នែកវិនិច្ឆ័យ)	〒760-0011	72-9 Hamanochi, Takamatsu-shi, Kagawa, Hamanomachi Branch Office (Judging Section)	TEL 087-822-5851 (លេខចម្លង)
អាគារការិយាល័យកិច្ចការច្បាប់ទីមួយតំបន់ហ្វុគូអុកា	〒810-0073	3-5-25 Maizuru, Chuo-ku, Fukuoka City, Fukuoka	TEL 092-717-5420 (លេខចម្លង)

ការិយាល័យរងណាហា	〒900-0022	1-15-15 Higawa, Naha City, Okinawa, Naha First Regional Joint Government Building	TEL 098-832-4185 (លេខខ្ចីបង់)
មជ្ឈមណ្ឌលអន្តោប្រវេសន៍ផ្នែកខាងកើត	〒300-1288	1766-1 Kuno-cho, Ushiku, Ibaraki	TEL 029-875-1291 (លេខខ្ចីបង់)
មជ្ឈមណ្ឌលអន្តោប្រវេសន៍អូមុរ៉ា	〒856-0817	644-3 Kogashima-machi, Oomura, Nagasaki	TEL 0957-52-2121 (លេខខ្ចីបង់)

មជ្ឈមណ្ឌលជំនួយចំពោះជនបរទេសស្នាក់នៅជប៉ុន(FRESC)

មជ្ឈមណ្ឌលជំនួយចំពោះជនបរទេសស្នាក់នៅជប៉ុន	〒160-0004	13F Yotsuya Tower, 1-6-1 Yotsuya, Shinjuku-ku, To-kyo	TEL 0570-011000 (ទូរស័ព្ទ IP និងមកពីបរទេស៖ 03-5363-3013)
---	-----------	---	--

មជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មានទូទៅអំពីការស្នាក់នៅរបស់ពលរដ្ឋបរទេស។ មជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មានអំពីការស្នាក់នៅរបស់ពលរដ្ឋបរទេស។ បរទេស

ការមកជួបពិគ្រោះយោបល់	ការិយាល័យត្រួតពិនិត្យអន្តោប្រវេសន៍នៅតាមតំបន់ផ្សេងៗដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ។ (លើកលែងតែការិយាល័យសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍ប្រចាំតំបន់តូក្យូ ការិយាល័យសាខា Yotsuya ការិយាល័យសាខាព្រលានយន្តហោះនីមួយៗ និងមជ្ឈមណ្ឌលត្រួតពិនិត្យអន្តោប្រវេសន៍នីមួយៗ)		
ការពិគ្រោះយោបល់តាមទូរស័ព្ទ	TEL 0570-013904 (ទូរស័ព្ទ IP ឬ PHS និងមកពីបរទេស៖ TEL 03-5796-7112)		

7

ការផ្សាយព័ត៌មានពីភ្នាក់ងារសេវាកម្ម
អន្តោប្រវេសន៍ជប៉ុន

7-1

គេហទំព័រជាផ្លូវការរបស់ភ្នាក់ងារសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍ជប៉ុន

នៅក្នុងគេហទំព័រជាផ្លូវការរបស់ភ្នាក់ងារសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍ជប៉ុន មានសេចក្តីណែនាំអំពីនីតិវិធីស្នាក់នៅ ជាអាទិ៍។ បន្ថែមពីលើភាសាជប៉ុន យើងផ្តល់ព័ត៌មានដែលបកប្រែដោយម៉ាស៊ីនជាជាង 100 ភាសា។

គេហទំព័រជាផ្លូវការរបស់ភ្នាក់ងារសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍ជប៉ុន

<https://www.moj.go.jp/isa/index.html>

*តម្លៃសម្រាប់នីតិវិធីស្នាក់នៅ។ល។ នឹងត្រូវកែសម្រួលចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែមេសា ឆ្នាំ 2025

https://www.moj.go.jp/isa/01_00518.html



7-2

SNS ជាផ្លូវការរបស់ភ្នាក់ងារសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍ជប៉ុន

ភ្នាក់ងារសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍ជប៉ុនបានបង្កើត SNS នានា ជាអាទិ៍ ដើម្បីផ្សាយព័ត៌មានណែនាំអំពីរបបថ្មីៗ ឬព័ត៌មានដែលមានប្រយោជន៍សម្រាប់ការរស់នៅរបស់ជនបរទេសដែលស្នាក់នៅជប៉ុន។

គណនីភ្នាក់ងារសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍ X (អតីត Twitter)៖

https://x.com/MOJ_IMMI



គណនី Facebook របស់ភ្នាក់ងារសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍ជប៉ុន៖

<https://www.facebook.com/ImmigrationServicesAgency.MOJ/>



ភ្នាក់ងារសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍នៃប្រទេសជប៉ុន គណនី Instagram៖

https://www.instagram.com/isa__Japan/



សេវាកម្មផ្ញើមែល៖

<https://www.moj.go.jp/isa/publications/publications/mail-service.html>



គណនី X របស់ការិយាល័យសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍ក្នុងតំបន់ (អតីត Twitter) ផ្តល់ព័ត៌មានអំពីភាពមាញឹករបស់បញ្ជីសេវារបស់ពួកគេ។

គណនីការិយាល័យ សេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍ប្រចាំតំបន់៖

https://www.moj.go.jp/isa/publications/publications/nyuukokukanri01_00184.html



7-3

វិបធានថវិកាសម្រាប់គាំទ្រជនបរទេសដែលរស់នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន

នេះគឺជាគេហទំព័រដែលជូនដំណឹងដល់ជនបរទេសអំពីអ្វីដែលចាំបាច់ និងសំខាន់ក្នុងការរស់នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុនប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងសុភាព។ ព័ត៌មានពីរដ្ឋាភិបាលដែលសរសេរជាភាសាផ្សេងៗ អាចរកបាននៅលើគេហទំព័រ។

វិបធានថវិកាសម្រាប់គាំទ្រជនបរទេសដែលរស់នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន៖

<https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/index.html>



7-4

វីដេអូតម្រង់ទិសជីវិត

យើងបានបង្កើតវីដេអូតម្រង់ទិសជីវិតដែលណែនាំអំពីច្បាប់នៃការរស់នៅរបស់ជនជាតិជប៉ុន និងព័ត៌មានផ្សេងទៀត ដើម្បីជួយជនបរទេសដែលកំពុងពិចារណារស់នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន ឬអ្នកដែលរស់នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុនរួចហើយ ឱ្យរស់នៅដោយរលូននៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន។

វីដេអូនេះណែនាំអំពីព័ត៌មានជាមូលដ្ឋាន និងច្បាប់ចាំបាច់សម្រាប់ការរស់នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន ដូចជាច្បាប់របៀបរស់នៅ ការងារ និងពន្ធ ជាច្រើនភាសា។

វីដេអូតម្រង់ទិសជីវិត៖

https://www.moj.go.jp/isa/support/coexistence/04_00078.html

